

3RD SUNDAY OF ADVENT

3^º DOMINGO DE ADVIENTO

DECEMBER 14, 2025

14 DE DICIEMBRE, 2025



MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISA



The Claretian Missionaries and the seminarians and discerners will be joining us for Mission to the Valley from **December 14th to December 21st**. During their time with us, they will support ministries that accompany farmworker families and learn firsthand the stories and hopes of our Valley. In the evenings, they will accompany our campo sites for Masses and Posadas.

Los Misioneros Claretianos, junto con los seminaristas y jóvenes en discernimiento vocacional, nos acompañarán en la Misión al Valle del **14 al 21 de diciembre**. Durante su estancia apoyarán ministerios que acompañan a las familias de trabajadores agrícolas y conocerán de primera mano las historias y esperanzas de nuestra comunidad en el Valle. Por las tardes participarán en las Misas y posadas en nuestros centros comunitarios.

Our Guests in Mission

Nuestros Invitados en Misión.

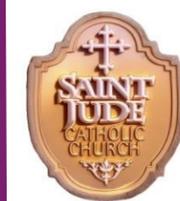
- | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Seminarians: | Men in Discernment: | Accompanying Clergy: |
| • Emmanuel Mejetal | • Juan Pablo Gutierrez | • Fr. Bibin Mathew, C.M.F. |
| • Juan Carlos Betancourt | • Juan David Pereira Perdomo | • Fr. Javier Reyes, C.M.F. |
| • Stephen Chen | • Mark Julio Varghese | • Fr. Agustín Carrillo, C.M.F. |
| • Maxwell Turzinski | • Gaspar Fernando Vicente Simon | |
| • Benedict Lu • Phobian Owino | • Redenson Fortin | |

- | | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| Seminarios: | Hombres en Discernimiento: | Sacerdotes Acompañantes: |
| • Emmanuel Mejetal | • Juan Pablo Gutierrez | • Fr. Bibin Mathew, C.M.F. |
| • Juan Carlos Betancourt | • Juan David Pereira Perdomo | • Fr. Javier Reyes, C.M.F. |
| • Stephen Chen | • Mark Julio Varghese | • Fr. Agustín Carrillo, C.M.F. |
| • Maxwell Turzinski | • Gaspar Fernando Vicente Simon | |
| • Benedict Lu • Phobian Owino | • Redenson Fortin | |

The goal of Mission to the Valley is to build bridges between future missionary leaders and the people whose lives reveal God's presence in everyday labor, resilience, and joy. Together, we weave a shared mission of service, compassion, and hope for our community. Let us pray for our visitors and for all who continue to labor in love for our Valley communities.

El objetivo de Misión al Valle es tender puentes entre los futuros líderes misioneros y las personas cuyas vidas revelan la presencia de Dios en el trabajo diario, la resiliencia y la alegría. Juntos, construimos una misión compartida de servicio, compasión y esperanza para nuestra comunidad. Oremos por nuestros visitantes y por todos aquellos que continúan trabajando con amor por las comunidades de nuestro Valle.

YOUR WEEKLY GIVING		
	<u>Easton</u>	<u>Caruthers</u>
Dec. 6/7	\$2,115.00	\$1,402.00
2 nd /2 ^{da}	\$647.00	\$562.00
May the Lord bless you for your continued generosity! ¡Que el Señor bendiga tu generosidad!		



2nd Collection December 14th, 2025
Retirement Fund for Religious
2a Colecta 14 de diciembre de 2025
Fondo para Jubilación de Religiosos

TUESDAY DECEMBER 23
MARTES 23 DEDICIEMBRE
Holy Hour/ Confessions Hora Santa/Confesiones
6:30PM-7:30PM
Caruthers
CHRISTMASS EVE MASS
MISA DE NOCHE BUENA
Wednesday December 24
Miércoles 24 de Diciembre
ST. JUDE EASTON - SAN JUDAS EASTON
CONFESSIONS - 3:45pm
ENGLISH MASS - 4:30pm
CONFESIONES - 5:15PM
MISA EN ESPAÑOL - 6:00PM

Christmas Mass
Misa de Navidad
Mass Schedule
Horario de misas
Thursday Jueves
December 25 25 de diciembre
8 AM 9:30 AM
English Mass Misa en Español
St. Jude Easton Nuestra Señora de la Asunción Caruthers



ST. JUDE EASTON AND OUR LADY OF THE ASSUMPTION CARUTHERS
SAN JUDAS EASTON Y NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN CARUTHERS

JOIN US FOR
Posadas Navideñas

DEC 15 @6PM CENTRO CLAYTON 713 E. CLAYTON AVE FRESNO CA 93725	DEC 16 @6:30PM CENTRO RAISIN CITY 6272 W. BOWLES RAISIN CITY CA 93652
DEC 17 @6PM CENTRO ARBOLEDAS 8348 S. HAYES FRESNO CA 93706	DEC 18 @6PM OUR LADY OF THE ASSUMPTION CARUTHERS NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN CARUTHERS
DEC 19 @5:30PM ST. JUDE EASTON SAN JUDAS EASTON	DEC 20 @7PM CENTRO BURREL 10952 W. CONEJO AVE RIVERDALE CA 93656

Sat. Dec 13: St. Lucy / Santa Lucia
4:30 PM: (Easton-English) Souls of Nunes Family
6:00 PM: (Easton-Spanish) Hector Lara +

Sun. Dec 14: 3RD SUNDAY OF ADVENT
3º DOMINGO DE ADVIENTO
8:00 AM: (Caruthers-English) Miguel & Gloria Sevilla
9:30 AM: (Easton-English) Ida Santellano +
11:00 AM: (Easton-Spanish) Martiana Martínez Reyes +
Y Nicolas Nava Tolentino +
1:00 PM: (Caruthers-Spanish) Nestor Daniel Jimenez +
Y Eliseo Lozano +

Mon. Dec 15: No Mass / No Misa

Tues. Dec 16:
6:00 PM: (Caruthers-Spanish) Servicio de Comunión

Wed. Dec 17:
8:00 AM: (Easton-English) Gary & Cherie Quinonez

Thur. Dec 18:
5:00 PM: (Caruthers) Hora Santa / Confesiones
6:00PM: (Caruthers-Spanish) Eva Martínez & Luis Romo

Fri. Dec 19:
4:30 PM (Easton) Holy Hour / Confessions
5:30 PM: (Easton-English) Ramon Quinonez +

Sat. Dec 20:
4:30 PM: (Easton-English) Souls of Freitas Family
6:00 PM: (Easton-Spanish) Cipriana Plasencia Abundis+

Sun. Dec 21: 4TH SUNDAY OF ADVENT
4º DOMINGO DE ADVIENTO
8:00 AM: (Caruthers-English) Antonio Campos
9:30 AM: (Easton-English) Jess Negrete +
11:00 AM: (Easton-Spanish) Maria Martínez Mendoza
Y Jesus Padilla
1:00 PM: (Caruthers-Spanish) Nestor Daniel Jimenez +
Y Eliseo Lozano +